

Publications et activités académiques

Ouvrages personnels

2012

- *Terre de Dieu et des hommes: écrits de Jérusalem, 2000-2012*, Artège, Perpignan.

2009

- *Pagina sacra. Le passage de l'Écriture sainte à l'écriture théologique*, avec une postface de John Milbank, Nottingham University : Vers une kabbale thomiste (Thomas d'Aquin, poète-théologien vol. 3), « Théologiques », Ad solem / Cerf, Genève/Paris, 1000 p.

2004

- *La langue de l'ineffable. Le fondement théologique de la métaphysique*, avec un avant-propos de David Burrell, de N.-D. University, U.S.A. (Thomas d'Aquin, poète-théologien vol. 2), Genève, Ad solem, 500 p.

2003

- *Littérature et théologie : une saison en enfer*, avec une préface de Alain Michel, de l'Institut (Thomas d'Aquin, poète-théologien vol. 1), Genève, Ad solem, 500 p.

Direction d'ouvrages scientifiques

2017

- **avec E. Pentiu, L. Popko G. Barnéa, E. Méténier, et alii**, *Hosea: The Word of the Lord that Happened to Hosea*, (The Bible in Its Traditions 3) Louvain : Peeters, 2017, 447 p.

2016

- Avec Jean-Baptiste Édart, Francesco Bianchini et alii, *Saint Paul : Epître aux Philippiens* (« La Bible en ses Traditions 2), Leuven : Peeters, 2016, 174 p.
- Avec R. Burnet, éd, *'Dieu a dit une chose, j'en ai entendu deux'. L'exégèse biblique à l'heure de l'histoire de la réception, actes du colloque tenu au Collège des Bernardins en juin 2013*, Paris : Parole et Silence, 2016, 382 p.
- avec une cinquantaine de collaborateurs, scroll.bibletraditions.org, site lancé le 6 décembre 2016 : retravail complet de la traduction Crampon 1923, variantes de la Vulgate (édition Gryson) et principales variantes des autres versions traditionnelles ; introductions et annotations...

2010

Olivier-Thomas Venard (1967—...)

- Éditeur principal, auteur de plusieurs textes dans École Biblique et Archéologique Française de Jérusalem, *La Bible en ses Traditions, Définitions suivies de Douze études, Revue biblique 117* (avril 2010), Envoi exceptionnel Hors-série.

2009

- *Le sens littéral de l'Écriture*, édition, « Introduction » et « Problématique du sens littéral », pour le colloque international organisé par l'EBAF à Jérusalem en novembre 2008, « Lectio divina-hors série », Cerf, Paris, 9-24 et 293-353.

Direction d'ouvrages artistiques | culturels

2017

- *Syllabes Divines : Mystère sur la prophétie de Jérémie*, DVD du spectacle joué à St-Étienne-du-Mont, Paris, le 5 décembre 2016, Paris : B-Médias/Captavideo, 2017, 1000 dvd hors-commerce destinés aux bienfaiteurs de LA BIBLE EN SES TRADITIONS, 130 mn .

2016

- avec L. Popko et alii, *Syllabes Divines : Mystère sur la prophétie de Jérémie*, livret du spectacle joué à St-Etienne-du-Mont, Paris, le 5 décembre, incluant la création mondiale d'œuvres lyriques de Thierry Escaich, Michel Petrossian et Gad Barnea, Louvain : Peeters, 2016, 56 p.

2011

- avec Sacha Hizar, *Les lieux de la Passion*, documentaire historique et archéologique, France 2/ Le Jour du Seigneur Edition, Paris [EAN13 : 3460850106562] 50 mn.

2006

- avec M.-J. Dubois et A. Laurent, *Nostalgies d'Israël, entretiens avec le P. M.-J. Dubois*, (L'Histoire à vif), Cerf, Paris.

2005

- avec Y. Coudray, J.-Ch. Clair et F. Masset, *Marie-Madeleine, la robe de pourpre, légende dramatique en trois actes, un prologue et un intermède, avec musique et ballet*, livret, La Sainte-Baume.
- avec G. Trainar, *Adoro, petit traité de la présence de Dieu à trois voix dominicaines*, Genève, Ad Solem.

2004

- avec A. Pabst et C. Pickstock : *Radical Orthodoxy : pour une révolution théologique*, Genève, Ad Solem.

2000

Olivier-Thomas Venard (1967—...)

- avec J.-Ch. Clair et F. Masset, *Le livre des justes*, drame en un prologue, deux actes et sept sceaux, livret, Paris, Cerf.

Traduction

2006

- *Le Milieu Suspendu, Henri de Lubac et le débat sur le surnaturel*, Paris/Genève, Le Cerf/Ad Solem, 2006 (traduction de John Milbank, *The Suspended Middle : Henri de Lubac and the Debate Concerning the Supernatural*, W. B. Eerdmanns, Grand Rapids).

Contributions à des collectifs et articles

SCIENCES BIBLIQUES

2017

- Recension de Matthieu RICHELLE *Guide pour l'exégèse de l'Ancien Testament: Méthodes, exemples et instruments de travail* (Interprétation 2) Charols: Excelsis, 2012, RBL 03/2017

2016

- « En quelle(s) langue(s) la Bible ? », article pour le livre accompagnant l'exposition de Barbara Cassin, dir., *Après Babel, traduire*, MuCeM/Actes Sud, 2016, 173-179.
- "Jerusalem Bible", article pour *The Encyclopedia of the Bible and Its Reception*, Walter de Gruyter éd., en ligne.
- « Postface » pour Gilbert Dahan, Dominique et ses frères lecteurs de la Bible au 13^{ème} siècle, *Cahier Evangile Supplément 177*, sept 2016, 126-128

2015

- « Christology From The Old Testament to the New », chapter 2 of Francesca Aran Murphy dir. and Troy A. Stefano, co-ed., *The Oxford Handbook of Christology*, Oxford University Press, 2015, 21-39.

2013

- avec Kevin Stephens, « The Bible in Its Traditions: An Interdisciplinary Research Project at the Ecole Biblique et Archéologique Française de Jérusalem : A description of the background, goals, accomplishments and activities of the research project the Bible in Its Traditions », *HeBAI 2* (Mohr-Siebeck, 2013), 399–425.

2012

- "From Last Supper to Mass: Key Propositions," *Proceedings of the Irish Biblical Association* 35 (2012) 30-73
- "Reading the Scriptures as we consume the Eucharist," *Proceedings of the Irish Biblical Association* 35 (2012) 94-110

2011

- "Proslov Ivana i srce Mateja (Ivan 1,1–18 i Matej 12,46–13,58): Kaže li Isus sinoptičkih evanđelja išta različito od onoga u Ivanovu Proslovu?", trans. Rusmir Mahmutćehajić, *Jukić*, 38/39 (2009): 73–106.
- « Le témoignage apostolique sur Jésus et l'histoire » ; trad. Miguel Montes « El testimonio apostólico sobre Jesús y la historia », publiés on-line : <http://www.sagradabibliacee.com/index.php/ponencias/>
- " The Belief in the Incarnation of God : Source of Religious Humility or Cause of Theological Pride, " chapter 7 of J. L. Heft, R. Firestone and Omid Safi eds., *Learned Ignorance: Intellectual Humility among Jews, Christians, and Muslims*, Oxford University Press, Oxford, 2011, 129-148

2010

- « Le mystère de l'Incarnation : homme devenu Dieu ou Dieu fait homme ? », *Képhas* 34 (avril-juin 2010) 137-158.

2009

- «The Prologue of John and the Heart of Matthew (John 1.1-18 and Matthew 12.46-13.58): Does the Jesus of the Synoptic Gospels really say nothing different from the prologue of John? », in A. Pabst and A. Paddison éd., *The Pope and Jesus of Nazareth : Christ, Scripture and the Church*, «The Veritas Series », 134-158.
- « Vydávání Bible v Jeruzalémské biblické škole », *Salve* (03/09), 137-160.

2008

- « Del canon bíblico a la vida cristiana », *Scripta Theologica* XL/2, 433-458 puis in V. Balaguer et J. L. Caballero, *Palabra de Dios, sagrada escritura, Iglesia*, Ediciones Universidad de Navarra, Pamplona, 213-236.
- « Narodziny i rozwój nowego rozumienia Biblii w Kościele katolickim w XX wieku », in Tadeusz Bartoś et alii, éd., *Nowe światło. Kościół a teologia dwudziestego wieku*, Wydawnictwo Homini, Cracovie, 43-87
- édition du Symposium : « Nommer Dieu dans la Bible », *Revue Biblique* 116/2, 161-201 : « Présentation. De la Bible à la philosophie et retour » et « ten arche ho ti kai lalo humin (John 8:24f) : De-nominating God in the Gospel », 161-162 et 184-198.
- « La parole comme enjeu narratif et théologique dans la passion selon saint Matthieu : un commentaire littéraire de Mt 26-28 », *Revue Biblique* 115/1, 56-96.
- « Dans toutes les Écritures ce qui le concernait » (Lc 24,27) : Une approche historico-christique du canon biblique », *Revue Biblique* 115/3, 396-420 ; 115/4, 516-545.

2007 | 2008

- « Naissance et développements d'une nouvelle compréhension de la Bible dans l'Église catholique au XXe siècle », *Képhas* 24, 239-246 ; 25, 47-58 ; 26, 47-58

2006

Olivier-Thomas Venard (1967—...)

- « Literary Mediation of Knowledge and Biblical Studies », *Nova et Vetera*, English edition (2006/1) 761-786.
- « Cultural Backgrounds and Challenges of La Bible de Jérusalem », Ph. McCosker éd., *What is it that the Scripture Says? Essays in Biblical Interpretation, Translation and Reception in Honor of Henry Wansbrough OSB*, « Library of New Testament Studies 316 », T&T Clark, Londres, 111-134.
- « “La Bible en ses Traditions”, The New Project of the École biblique et archéologique française de Jérusalem Presented as a “Fourth-Generation” Enterprise », symposium de autour de: Luke Timothy Johnson and William S. Kurz, *The Future of Catholic Biblical Scholarship: A Constructive Conversation* (William B. Eerdmans, Grand Rapids, 2002), *Nova et Vetera*, English edition (2006/4) 142-159.

2003

- « Un joyeux enterrement », préface à É. Nodet, *Histoire de Jésus ? Nécessité et limites d'une enquête*, Paris, Cerf, (2004) VII-XXIV.
Traduction anglaise par J.E. Crowley dans É. Nodet, *The Historical Jesus? Necessity and Limits of an Inquiry*, « Jewish and Christian Texts in Contexts and Related Studies 3 », T&T Clark, New York-Londres, 2008, 4-17.
- « Croire en savant : Thomas d'Aquin bibliste », dans S.-Th. Bonino, dir., *Thomistes*, Parole et silence, Paris, 37-47.

2002

- « Esquisse d'une critique théologique des méthodes littéraires d'exégèse biblique », in J.-M. Poffet dir., *L'autorité de l'Écriture*, « Lectio divina hors série », Paris, Cerf, 259-298.
- « La culture de la Bible Bayard », *Képhas* 1, 129-140.

HERMENEUTIQUES LITTÉRAIRE ET THÉOLOGIQUE

2016

- « Sacraments », in Philip McCosker et Denys Turner, eds., *The Cambridge Companion to the Summa theologiae*, Cambridge : Cambridge University Press, 2016, 269-287.
- « L'inspiration des Écritures — Esquisse d'une problématique à la lumière des travaux de François Martin », *Communio* 41 (2016) 63-87.
- Cartel pour La Nona Ora, 1999, **dans** la rétrospective Maurizio Cattelan, *Not Afraid of Love*, Monnaie de Paris, 21 octobre 2016-8 janvier 2017

2015

- « Metaphor in Aquinas : Between Necessitas and Delectatio », Piotr Roszak and Jürgen Vijen, *Reading Sacred Scripture With Thomas Aquinas. Hermeneutical Tools, Theological Questions And New Perspectives*, « Textes et Études du Moyen Âge 30 », Turnhout : Brepols 2015, 198-228.

- « Thomas d'Aquin, Sacra Doctrina & Littérature dans la postmodernité », Marco Salvioli ed., *Tomismo Creativo Letture contemporanee des Doctor Communis*, »Teologia 51 », Bologna : ESD, 2015 220-259.

2013

- «Teologia czy literatura?», in Piotr (red.), *U źródeł pamięci. O «zapominaniu» w historii, teologii i literaturze*, Wadowice: Wydawnictwo Naukowe Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, 2013, 163-180.

2012

- « Eucharistie, *thema specialis*: vers une nouvelle publication des bans des nocés d'Art et de Religion », dans Alain Santacreu éd., *Du religieux dans l'art*, « Contrelittérature », L'Harmattan, Paris, 2012, 13-33
- « Parole da mangiare spesso: Chi legge la Scrittura deve lasciarsi catturare dalle immagini e non avere fretta di attraversarle, » *L'Osservatore Romano*, martedì-mercoledì 20-21 marzo 2012, 5.
- « A quelles conditions un 'Thomisme littéraire' pourrait-il exister? », *SYNESIS: International Journal of the Studium Granatensis et Sacromontanum* 1 (2012), *-

2011

- « Merci pour la belle liturgie », *Képhas* 39 (juillet-septembre 2011) 31-38.
- « Thomas d'Aquin poéticien », *Revue Roumaine de Philosophie* 55/ 2 (2011, București), 303–332.
- « Extending the Thomist Movement from the Twentieth to the Twenty-first Century: Under What Conditions Could There be a Literary Thomism? » in S. Oliver, K. Kilby, Th. O'Loughlin, ed., *Faithful Reading, New Essays in Philosophy and Theology in Honor of Fergus Kerr O.P.*, London: T & T Clark int., 2011, 91-112.

2010

- « Réenchantement : vingt-et-un pas vers l'évangélisation de la culture », *Képhas* 33 (janvier-mars 2010), 17-33.

2009

- «Theology and Literature: What is it About?», *Religion & Literature* 41.2 (Summer 2009), University of Notre Dame Press, Notre Dame, IN, 87-95.

2008

- « De la charité intellectuelle : une réponse à Albert Rouet à propos de Radical Orthodoxy », *Képhas* 25, 9-22

2006

- « Citation et allusions bibliques dans les premiers témoignages sur Agnès de Langeac (1602-1634) », dans coll. (dir. J.-C. Sagne), *Agnès de Langeac, le souci de la vie en ses commencements*, Cerf, Paris, 57-129.
- « Théologie et Littérature au XXe siècle », *Recherches Philosophiques* II, 17-36.

Olivier-Thomas Venard (1967—...)

— « Vers une renaissance théologique », Préface à J. Milbank, *Le Milieu suspendu*...op. cit., 5-28.

2004

— « Entre parole et vision : l'écriture théologique chez Thomas d'Aquin », Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (CRAI) 2004 (fasc. III), 1209-1230.

— « Y a-t-il une herméneutique thomiste ? », *Veritas*, actes du colloque de la *Revue thomiste* de mai 2003, 2004/ 1-2, 273-318 ; trad. anglaise « Is There A Thomist Hermeneutic? », dans S. Parsons, L.-P. Hemming dir., *Redeeming Truth: Considering Faith and Reason*, SCM Press, Londres, 2007, 125-153.

2003

— « Une mission digne du courage chrétien », postface à G. Trainar, *Transfigurer le temps, nihilisme, symbolisme, liturgie (essai philosophique sur le rite)*, Genève, Ad Solem, 89-123.

2001

— « La clé du festin ancien », préface à C. Pickstock, *Thomas d'Aquin et la quête eucharistique* [« Thomas Aquinas and the Quest for the Eucharist », *Modern Theology* 15 (1999) 159-180], trad. G. Joulé et G. Solari, « Angles vifs », Genève, Ad solem, 5-21.

— « Radical Orthodoxy, une première impression », *Revue thomiste* 101, 401-444.

1998

— « Note de poétique théologique, saint Thomas d'Aquin et la métaphore », dans D. Millet-Gérard dir., *Le Lis et la langue*, actes de la Journée d'étude du Centre de recherche « Poésie, poétique et spiritualité » de 1997, Paris, Presses de l'Université de la Sorbonne (Paris IV), 113-147.

Théologico-politique

2013

— « La pratique théologique comme activité « prophétique »? Note de poétique théologique thomasienne », dans Mariano Delgado (éd. / Hrsg.) « Ces gens ne sont-ils pas des hommes? » – *Evangelium und Prophetie* « Sind sie etwa keine Menschen? » – *Evangelium und Prophetie*, « STUDIA FRIBURGENSIA 116 – Series historica 10 », Fribourg: Academic Press, 2013, 69-85

2012

— « *Christian Europe according to the Roman Catholic Church: What is it about?* », *Forum Bosnae* 55/2012, 28-48 (Anglais) et 56/2012 (Bosniaque) [édition digitale : CEEOL online library].

2011

Olivier-Thomas Venard (1967—...)

— « Juden und Christen im Heiligen Land » [cf. trad. A Letzkus], *Communio*, numéro spécial : *Mysterium Israel* (39. Jahr., Juli-August 2010) 454-470.

2005-2006

— « Pour un dialogue théologique entre Juifs et Catholiques, An Essay in Sincerity », *Istina*, L 2005/4, 385-424 et LI 2006/1, 85-112.

Littérature

2003

— « La tarte et le millefeuille. Un trajet de Rome à Jérusalem », *Képhas* 4, 63-71.

2002

— « Pot-pourri de Jérusalem », *Képhas* 3, 57-63.

— « Choses vues à Jérusalem », *Képhas* 2, 86-94.

— « Bruits de Jérusalem », *Képhas* 1, 67-73

Diffusion de l'information

Télévision

2018

— « Jésus à Jérusalem », dans Eddy WICKEN, *Invitation au voyage*, magazine, Arte, (30 mn), diffusion avant décembre.

2015

— Communication de l'Académie Catholique de France sur KTO : « Eucharistie et poésie » (semaine du 30 novembre au 5 décembre 2015).

2014

— LES MARDIS DES BERNARDINS, *Lire la Bible et l'écrire* », diffusé le 03 septembre 2013 et disponible en ligne :

/ <https://www.youtube.com/watch?v=wleOod46Ev0>

— avec Charles ENDERLIN, l'EBAF, sujet de trois minutes sur *Télématin* (France 2) : http://www.france2.fr/emissions/telematin/diffusions/24-05-2014_242423

— avec Frédéric JACOVLEV, mai 2014, « La Bible en ses traditions » carte postale depuis l'École biblique de Jérusalem, 26 mn, KtO

<http://www.ktotv.com/videos-chretiennes/emissions/nouveautes/le-pape-francois-en-terre-sainte-la-bible-dans-ses-traditions/00085941>

2012

Olivier-Thomas Venard (1967—...)

- En collaboration avec Sacha HIZAR, *Jérusalem, les lieux de la Passion*, avec le réalisateur Sacha Hizar, diffusé en 4 parties sur France 2 : les 4, 18, 25 mars et 1^{er} avril, 10 h 30- 10 h 45.
- 25 décembre, « Un cœur qui écoute » entretien avec Hubert de Courcy, KtO, 26 mn.

2010

- 8 novembre « Les lieux sacrés », *Partir avec...*, Émission de Sandrine Mercier, France Inter, 21h-21h 50.
- 12 décembre « Jésus Fils de Dieu », *Les mots de la foi*, Émission de Régis Burnet, KTO télévision, 1h.

2009

- Entretien « Thomas d'Aquin » avec le Pr Gilbert DAHAN (cnrs / EPHE), dans Régis BURNET, *Les mots de la foi*, émission télévisée sur KTO, 8 novembre 2009, 57 mn.

Radio

2017

- Entretien sur la nouvelle traduction du Notre Père, Radio Vatican, 1er décembre 2017 (10 mn).
- « La Bible en ses Traditions », entretien avec Marie Monnet, « Chemin Faisant », réseau RCF, 17 février, 30mn. (<https://rcf.fr/spiritualite/la-bible-en-ses-traditions>)

2016

- « Le Grand Témoin », [https://radionotredame.net/player/78903/avec Louis Daufresne](https://radionotredame.net/player/78903/avec-Louis-Daufresne), 5 décembre 2016, Radio Notre Dame, 50 mn
- Entretien avec Mathilde Dehimi sur *France Inter* (<https://www.franceinter.fr/culture/sur-internet-ils-multiplient-les-bibles>)

2013

- 27 avril 2013 « L'invité du dimanche », avec Véronique Aubin, *Radio Vatican*, 12 h 50 – 13 h.
- 6 février 2013 : Fréquence protestante (Paris) : « Terre de Dieu et des hommes », entretien avec le pasteur Jacques Fischer, 12h-13h

2010

- 21 octobre « Le Grand Témoin », émission de Louis Daufresne avec John Milbank à l'occasion de la sortie de son ouvrage *Théologie et théorie sociale*, « Théologiques 2 », Le Cerf-Ad Solem, Paris, 2010, Radio-Notre Dame 100.7, Paris, 7h30-8h30

2009

- Entretien sur *Le sens littéral des Écritures* (« Lectio divina », Le Cerf, 2009) avec le pasteur Jacques FISCHER, « Midi Magazine », *Fréquence protestante*, 100.7 FM, Paris, 13 octobre, 12h 05-13 h 00.

Blog et internet

2017

- « On peut affirmer que Jésus n'est d'aucun parti aujourd'hui », entretien avec Philippe de Saint-Germain, *Aleteia* 29 décembre 2017, <https://fr.aleteia.org/2017/12/29/frere-olivier-thomas-venard-on-peut-affirmer-que-jesus-est-d-aucun-parti-aujourd'hui/>
- « À Jérusalem, réintroduire du "religieux" est un jeu dangereux », entretien avec Philippe de Saint-Germain, *Aleteia*, 20 décembre 2017, <https://fr.aleteia.org/2017/12/20/frere-olivier-thomas-venard-a-jerusalem-reintroduire-du-religieux-est-un-jeu-dangereux/>
- « 3 Questions for Br. Olivier-Thomas Venard op - Appointed Consultant to the Congregation for Divine Worship », Order of Preachers, 20 janvier 2017 <http://www.op.org/en/content/3-questions-br-olivier-thomas-venard-op-appointed-consultant-congregation-divine-worship>

2016

- « Pourquoi le judaïsme est-il nécessaire pour adorer Jésus ? », *Aleteia/Questions de fond*, mis en ligne en octobre 2016, <http://questions.aleteia.org/articles/158/pourquoi-le-judaisme-nous-est-il-necessaire-pour-adorer-jesus-christ/>

2013 — ...

- Publication régulière (deux fois par mois) de posts donnant les nouvelles du programme de recherches « La Bible en ses traditions » sur blog.bibletraditions.org. (une cinquantaine de posts par an : blog.bibletraditions.org)

Presse imprimée

2017

- « Le 'nouveau' Notre-Père, une belle occasion de redécouvrir le dialogue entre la Tradition et les Écritures », *Église à Monaco* (oct-nov. 2017) 20-23.
- « La Bible n'est pas ce que l'on croit », entretien avec Emmanuelle Kaeser, *L'Église dans le Monde* (magazine de l'ONG AED), 182, fev. 2017, 8-9 <http://fr.calameo.com/read/00506412444fa1e784930>
- « Le renouveau biblique n'a pas vraiment eu lieu », entretien avec Marie-Lucile Kubacki de Guitaut, dans *La Vie*, 4 janvier 2017, http://www.lavie.fr/spiritualite/bible/olivier-thomas-venard-le-renouveau-biblique-n-a-pas-vraiment-eu-lieu-04-01-2017-78948_682.php

2016

- « Il faut retrouver le goût d'ouvrir la Bible », entretien avec Elisabeth Caillemer, *Famille Chrétienne*, 17-23 décembre 2016, 26-27
- Conseil scientifique du *Figaro Hors-Série* « Le Roman de la Bible », dirigé par Michel de Jaeghere ; conception, sélection de collaborateurs, et rédaction de : « Jésus et l'Ancien testament », *Le Figaro-Hors Série*, 110-115. ; « Comme Jésus révéla-t-il qu'il était Dieu ? », *Le Figaro-Hors Série*, 133-135 ; « La Bible est une polyphonie », Entretien avec M. de Jaeghere, *Le Figaro-Hors Série*, 148-157.
- « La Bible est moins un livre qu'une bibliothèque, recueil de mille ans d'écriture », entretien avec Michel de Jaeghere, *Figaro-VOX*, 23 octobre 2016, repris dans plusieurs éditions de *l'Osservatore Romano* (italien : http://www.osservatoreromano.va/vaticanresources/pdf/QUO_2016_277_0212.pdf , portugais, vietnamien).

2014

- Avec Christian MAKARIAN, "Jésus n'était pas un révolutionnaire politique" (à propos de Reza Aslan, *Le Zélote*), *L'Express* (20 avril 2014), http://www.lexpress.fr/actualite/societe/religion/jesus-n-etait-pas-un-revolutionnaire-politique_1508524.html#xYQ04gWdhCLjSWWr.99; trad italienne : « Gesù non era un agitatore politico », *L'Osservatore Romano*, 17 avril 2014.
- Avec Alexia VIDOT « En terre sainte se vit, en concentré, le drame de notre monde », *Famille chrétienne* (18999 : 7-13 juin 2014), 22 ; et « Le pape François plonge toujours au cœur de l'humain », 28 mai 2014, online <http://www.famillechretienne.fr/croire/pape-et-vatican/frere-venard-nbsp-nbsp-le-pape-francois-plonge-toujours-au-caeur-de-l-humain-nbsp-141212>

2012

- « La raison sous le regard de Dieu : 'Le christianisme est logique' », entretien avec Ch. H. d'Andigné, *Famille chrétienne* 1833 (numéro spécial Benoit XVI), X-XI,

2010

- « La Bible est-elle la parole de Dieu ? », entretien, *L'Invisible* 2 (mars 2010), 8-9.
- « Littérature et théologie », entretien avec C. Geffroy, *La Nef* 211 (janvier 2010), 18-19.
- Trad. vietnamienne : « Thần học và văn hương », *Hoi Dong Giam Muc Viet Nam* [site internet de la Conférence épiscopale du Viet Nam].
- « Réenchantement : vingt-et-un pas vers l'évangélisation de la culture », *Kephas* 33 (janvier-mars 2010), 17-33.
- « Frère Venard, chercheur de Dieu », dans Virginie ALADJIDI, Sophie BORDET, Caroline PELLISSIER, *Histoires pour fêter ma confirmation*, Bayard jeunesse, Paris, 2010, 73-82

2009

- « Être chrétien en Israël », *La Nef* 205 (juin 2009), 32-35.

- “ Jérusalem, foyer de toutes les tensions”, interview, *Famille chrétienne* 1661 (14-20 novembre 2009), 8-10.

Conférences et communications

2018

- 8 avril, « Étudier l'Écriture sainte en terre sainte contemporaine, (entretien modéré par Renaud Girard, grand reporter au *Figaro*), Salon de la Comtesse Marie-Eugénie de Pourtalès, 2 h.
- 1^{er} mars présentation net projection de *Syllabes divines* (120 mn)
- 9 février *La Bible en ses traditions* présentation dans le cadre du séminaire Biblindex, Institut des Sources chrétiennes, Lyon
- 2 février *The Bible in Its Traditions*, présentation au *New Testament Seminar*, Markus Boechmuel, Oxford

2017

- 7 décembre, « The New Testament as Second Temple Literature : John 21 :25 as a Case Study », Jérusalem, Israel Academy of Science and Humanities : *Judaism and Christian Origins. Commemorating the 100th Anniversary of birth of Professor David Flusser* (30 mn).
- 4-5 décembre Paris (France) : Mise(s) en œuvre(s) des Écritures II, coorganisateur du colloque avec Chr. Veyrard Cosme et Jordi Pia (Sorbonne-Nouvelle-Paris1), Estelle Ingrand-Varenne (CESCM, Poitiers), François Ploton-Nicollet (École Nationale des Chartes) (24 communications).
- 27 novembre Séminaire français à Rome, avec Dr. J.J. Pérennès, directeur de l'EBAF, présentation du programme de recherches *La Bible en ses Traditions* (1h)
- 27-30 novembre, Rome, Cité du Vatican, Festival international du Film catholique, membre associé au jury
- 20 novembre Boston (USA) AAR & Society of Biblical Literature Annual Meeting, panel “Digital humanities in Biblical, Early Jewish and Christian Studies”, « Volumen, Codex, Hexapla, Polyglott, Database: Can One Single Digital Interface Encapsulate the History of the Book? (A Critical Presentation of The Bible in Its Traditions Digital Scroll: scroll.bibletraditions.org) » (30mn).
- 8 novembre Membres du Cercle du Lac, Belgique ; décembre Séminaire français à Rome (1h)
- 21 octobre Paris : « Eugène Tisserant et l'École biblique de Jérusalem » (45 mn), *Le Cardinal Tisserant au service des Églises Orientales*, colloque *Hommage au cardinal Eugène Tisserant* organisé par l'Ordre souverain de Malte, Paris : Sainte-Élisabeth
- 15 octobre, Association of the Canadian Friends of the Ecole biblique : État des lieux et prospective de l'Ecole biblique (30 mn) ;
- 6-8 août Washington (USA) Catholic American University, Washington : Catholic Biblical Association Summer Session : co-convener of a Continuing

Seminar with Todd Hanneken, St. Marys University, *The Bible and Digital Humanities : Digital Tools for Teaching and Research* (6 h)

- 11-14 juillet Bruxelles, *Figures de David d'hier à aujourd'hui*. 26^{ème} université d'été d'histoire religieuse, Présentation de la Bible en ses Traditions et animation d'un atelier sur 2S 11-12 (résultats livrés au public sur scroll.bibletraditions.org) 2 h.
- 7-8 juin Monaco Colloque Philomonaco « Le temps de la conversation », conférence (45mn) suivie d'une table ronde avec Abdenmour Bidar, Delphine Horvilleur.
- 5 mai 2017 à Michel Sot et une quinzaine de membres du congrès de la Société des historiens médiévistes de l'enseignement supérieur public (SHMESP) (2h) ;
- 23 avril, Paris, École Normale Supérieure, « Thomas d'Aquin poète, bibliste et théologien », conférence pour l'aumônerie, (2h).
- 9 avril Présentations du Programme de recherches La Bible en ses Traditions : à 200 jeunes étudiants et professionnels du groupe EVEN (diocèse de Paris) (2h)

2016

- 5-6 décembre : co-organisation avec Christiane Cosme (Paris 3) et Vincent Zarini (Paris IV) : colloque international et interdisciplinaire *Mise(s) en œuvre(s) des Écritures* (24 communications).
- 7 décembre : Avec Vincent Trémolet de Villers et Michael Lonsdale : Le Roman de la Bible, salle Gaveau, Paris, 2h.
- 14-16 décembre : avec Barbara Cassin (ENS Ulm, Labex Transfers) : Après Babel traduire, MuCeM, Marseille, atelier de trois jours terminé par 2 h de conférence publique ;
- 11 février, table-ronde sur le thème « Jérusalem, ville de rencontre ou d'affrontement des religions », animée par Michel De Jaeghere, directeur de la rédaction du Figaro Hors-Série et du Figaro Histoire et Isabelle Schmitz, grand reporter au Figaro Hors-Série, le rabbin Alain Michel, historien, et Marisa Bueno, historienne spécialiste des minorités religieuses au Moyen Age (juifs, chrétiens et musulmans dans le monde méditerranéen).
- 23 février 2016, « Life in Christ and Life with Language », *Aquinas Lecture 2016*, DSPT, Berkeley (CA, USA), 1 h.
- 16 mars 2016, "Bse Agnès de Langeac, maternité en Dieu", conférence de carême au couvent des frères dominicains de Bordeaux, France, 1 h

2015

- 9-10 juin 2015 Colloque «Nicolas Poussin entre paganisme et christianisme», Musée du Louvre, INHA, Paris : « [Paysage avec saint Matthieu et l'ange](#) et [Paysage avec saint Jean à Patmos](#) (1640), interprétés comme un diptyque » (1 h).
- 4 décembre 2015 Séminaire de littérature du XVII^{ème} siècle du professeur Gérard Ferreyrolles (Université de la Sorbonne Paris IV) : «Bible et littérature

au XVII^{ème} s. : le cas de la Passion selon saint Matthieu, traité dans le programme de recherches *La Bible en ses traditions* » (2 h)

- 4 décembre 2015, École Normale Supérieure, Paris, avec trois normaliens membres de notre séminaire : « *La Bible en ses traditions* comme pont entre l'École Normale Supérieure et l'École biblique et archéologique française de Jérusalem » (2 h)
- 15 novembre 2015, Journée des 125 ans de l'École biblique et archéologique française de Jérusalem : « De la Bible de Jérusalem à la Bible en ses traditions : petite histoire de l'édition de la Bible à l'École biblique et archéologique française de Jérusalem » (1h).
- 2 septembre 2015 : "The Love for Jerusalem, A Christian Witness", 1-4 septembre 2015 *Jerusalem Sacred Music Festival*, Mont Sion, à l'*Intercultural Center*, sur le mont Sion, — autres intervenants : le sheikh sufi de Nazareth, Mr Ghassan Manasra, et Mme le rabbin Tamar Elad-Appelbaum.

2014

- 26-29 juillet 2014 à Providence College, Rhode Island : Catholic Biblical Association's Summer Session Organisation et direction d'un *continuing seminar* : "The Bible in Its Traditions: First Achievements on Hosea and James" réunissant une douzaine de collaborateurs (6 h).
- 14 novembre 2014 *Dies academicus* conjoint avec le *Studium Biblicum Franciscanum* : Présentation du programme de recherches « La Bible en ses traditions » (1 h).
- 21-23 novembre 2014 : Université catholique de Lublin, colloque de la faculté des sciences religieuses *Jerozolima Religijne i Kulturowe Oblicza Świętego Miasta* : « The Bible in Its Traditions: The Research Project of the École biblique, at the Heart of Jerusalem City of the Three Monotheisms" ; 10^{ème} journée d'Études Bibliques *Natchnienie Pisma Świętego* : "The Bible in Its Traditions Research Project, and inspiration & truth of Scriptures " (deux fois 1 h).
- 8-9 décembre 2014 : Institut d'Études Médiévales, Ecole Pratique des Hautes Études, Institut Catholique de Paris: *Commenter au moyen âge* : « Peut-on reprendre l'art des gloses et la tradition des chaînes à l'ère numérique ? » (1 h)

2013

- février 2013 : « Douze ans de terre Sainte », conférence au siège de l'œuvre d'Orient, (présentation de *Terre de Dieu et des hommes* (2h)
- 23-25 janvier 2013 : *Participation au colloque « La théologie au sein des rationalités contemporaines* », Université catholique de Louvain La Neuve : « Litany of Truth & Scholia on Reason According to Radical Orthodoxy" (1 h).
- 27-29 mai: Colloque préparatoire à la réalisation du "Oxford Handbook on Christology", sous la direction de Dr. Francesca Aran Murphy, Notre Dame University, Indiana (USA) : « Christ in the Old Testament » (1h).
- 20 juin : *Italian Studies at Notre Dame Summer Seminar on Dante's Theology*, June 16-29, 2013, Tantur Ecumenical Institute, Jerusalem : « Thomas d'Aquin,

poète-théologien : présentation de la trilogie éponyme (Genève-Paris, Ad Solem-Le Cerf, 2003, 2004, 2009) » (2 h).

- 30 juin, Thomistic Institute Washington DC : "Biblical Hermeneutics and the Thomistic Making of a Doctrine of God », (1 h).

2012

- « Parole et poésie » conférence, puis dialogue avec Jean-Pierre Lemaire (Lycée Henri IV, Paris) organisée par l'Ambassade de France auprès du Saint-Siège / Institut Français Centre Saint Louis, en collaboration avec la Faculté de philosophie de l'Université Grégorienne, cycle "La scintilla delle parole tra parole in frantumi," Université Grégorienne, Rome, 22 mars 2012, 1 h.
- 4 juin 2012 : « Y a-t-il un avenir pour l'Eglise au Moyen-Orient ? Entre persécutions et espérance », conférence à l'invitation de l'A.E.D. (Aide à l'Eglise en détresse), Paris, Maison des Evêques (1h)
- 9-11 juillet 2012 : Participation au colloque « Cinquante ans après le Concile de Vatican II » rencontre de jeunes théologiens français autour du cardinal Barbarin (Lyon) et de Mgr Ladaria (Rome) Moulins.
- 17 novembre : « L'Alliance dans les Écritures », conférence pour les Petites Sœurs de Jésus, Bethléem (1 h)
- « Theology as Prophecy », et « Eating Scriptures and Reading the Eucharist », deux leçons à la Semaine d'Étude Internationale organisée par les Frères dominicains croates pour les jeunes dominicains européens, trois fois 60 mn, Dubrovnik (Croatie) 2-9 septembre.
- 2 décembre 2012 La question du mal : le point de vue d'un théologien, conférence et participation à la Table ronde avec Ruwen Ogien, Bruno Cotte, Ruwen Ogien, Cécile Daumas et Emmanuel Goujon, organisée par la VILLA GILLET, « le Festival des idées », Lyon (1 h).

2011

- "Christian Europe according to the Roman Catholic Church: What is it about?", International Forum Bosnia, 1er août 2011, Mostar (Bosnie), 30 mn.
- "Christian Readers of Psalms 127 and 136," réponse à une communication de Dalia Marx: "Exile and Redemption on my Dining Table? Psalm 137 and 126 as incorporated in Jewish Liturgy," Rainbow Group, 2 novembre, Jérusalem, 20 mn.

2010

- « Extending the Thomist Movement from the Twentieth to the Twenty-first Century: under what conditions could there be a 'Literary Thomism' ? » A paper for the Symposium in honor of Fergus KERR OP, Center for Philosophy and Theology, Nottingham University, UK, (40 mn) 10-11 juin.
- *The Bible in its Traditions*, direction du continuing seminar de la BEST à la session d'été de la *Catholic Biblical Association*, Marymont College, Los Angeles CA, USA (4 h 30), 31 juillet-3 août.
- « Rimbaud et la condition chrétienne du poète occidental », conférence dans le cycle *Literatura e religiao*, Ciclo de seminarios CEHUM/Literatura, Université du Minho, Praga, Portugal (1 h30) le 7 octobre.

- 21 octobre 2010 interprète et participant à la table ronde organisée autour de John Milbank, Librairie La Procure, Paris (1h 30).
- 26 novembre 2010 Séance publique annuelle de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres (2 h).

2009

- « Le dialogue interreligieux au service de la paix en Terre sainte ? Hommage aux principaux acteurs en forme d'examen critique », Colloque « Vivre ensemble au 21^{ème} siècle: Quelle contribution des croyants à la paix en Terre Sainte? », organisé par la Conférence mondiale des religions pour la paix et le Centre international de Doha pour le dialogue interreligieux, Paris, 17 mai.

2008

- « Le récit de la mort de Jésus dans le premier évangile (Mt 27, 47-51) : l'Évangile comme Vie sans auteur possible ? », Colloque « Religions et sociétés du monde Gréco-romain: écritures et mises en scènes de Vies », Université de Paris Est (Paris12) / ENS, Paris, 19-20 septembre.
- « De-nominating God in the Gospel », symposium de lancement de la traduction en hébreu moderne de Jean-Luc Marion (*De surcroît*, "Perspectives critiques", Paris, PUF, 2001) par Smadar Bustan, Van Leer Institute, Jérusalem, 21 janvier.

2007

- « Une expérience du dialogue judéo-chrétien en Israël au quotidien », Conférence au colloque "Chrétiens d'Orient", organisé par le Ministère des Affaires Etrangères, l'Ecole Pratique des Hautes Etudes, l'Institut Européen des Sciences religieuses : Alliance Française, Institut du Monde arabe, Paris, 16-17 novembre.
- « L'horreur et la splendeur : regards exégétiques sur la croix de Jésus », EBAF, le 31 mars.
- « Le message actuel du Père Marcel-Jacques Dubois OP : à propos de son livre *Nostalgie d'Israël* », programme culturel E.B.A.F.-Consulat Général de France de Jérusalem, E.B.A.F., le 19 février.

2006

- « The New Scientific Project of the Ecole Biblique et Archéologique française de Jérusalem », en collaboration avec Justin Taylor (conférence et montage « Powerpoint »), C.B.A. Summer Session, Loyola University, Chicago (IL), 5-8 août.

2005

- « Naissance et développements d'une nouvelle compréhension de la Bible dans l'Église catholique au 20^{ème} siècle », conférence pour le Centre de Théologie du couvent de Soujef, Varsovie, le 19 novembre (1 h et dem..)
- « Histoire des lieux de la Passion à Jérusalem », conférence d'archéologie, en collaboration avec Mademoiselle Bieke Mahieu, programme culturel E.B.A.F.-Consulat Général de France de Jérusalem, E.B.A.F., le 2 mai (1 h).

2004

- « Entre parole et vision, l'écriture théologique chez Thomas d'Aquin », Communication pour l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres, « Institut de France, Paris, séance du vendredi 1er octobre (1 h).

Enseignement

2018

- Bible et liturgie, Cours, EBAF et *Studium philosophicum* des Dominicains de Bordeaux, 2^{ème} semestre, deux fois 12 h

2017

- « La Passion selon saint Matthieu, sur la crucifixion de Jésus », (18-22 septembre, Abbaye Sainte-Marie Madeleine du Barroux (Vaucluse, France), session 10h.
- « La Passion selon saint Matthieu, sur la crucifixion de Jésus », 28 août-1^{er} septembre Abbayes Saint-Pierre et Sainte-Cécile de Solesmes (France), session (15h).
- Jérusalem É.B.A.F. *Le Nouveau testament comme littérature*, Cours (12 h).
- Octobre 2017-Janvier 2018 : Séminaire *New Testament As Second Temple Literature*, EBAF/HUJ (« A Critical Assessment of JANT — 2 ») 24 h.
- L'importance des versions traditionnelles des Écritures pour les études bibliques (leçon pour la session d'été Domuni Universitas—ÉBAF, 9 juillet, Jérusalem É.B.A.F. (2h).
- *Philosophie du langage à usage des futurs théologiens*, pour les étudiants du *Studium philosophicum* des Dominicains de Bordeaux, 27-31 mars 2017, (12 h)

2016

- « Pensée et idéologie du Temple de Jérusalem au 1^{er} siècle », cours pour les étudiants de Topographie historique du Levant méridional, EBAF, 7 mars, 2h.
- Second semestre « 'Tous les livres qu'on en écrirait' (Jn 21,25) : Le NT comme littérature », Cours, EBAF et *Studium philosophicum* des Dominicains de Bordeaux, 2^{ème} semestre, deux fois 12 h.
- Premier semestre Séminaire *Bible et philosophie* (Passion, Qohelet, Deutéronome) EBAF, 24 h.
- Séminaire *New Testament As Second Temple Literature*, EBAF/HUJ, (« A Critical assessment of JANT — 1 ») 24 h.

2015

- Séminaire *New Testament As Second Temple Literature*, EBAF/HUJ (« Cult Imagery and Temple Related Motifs in the Gospel of John and Paul »), 24 h.
- Philosophie du langage à usage des futurs théologiens, pour les étudiants du *Studium philosophicum* des Dominicains de Bordeaux, 12 h.

2014

- Séminaire *New Testament As Second Temple Literature*, EBAF/HUJ, («Uses of the Jewish Scriptures in the New Testament»), 28 h.
- Séminaire Bible et philosophie, EBAF : « La Passion du Christ et les philosophes », 24h.
- 1-7 juin 2014 : « Christology of the Old Testament », cours à l'EBAF, deuxième semestre 2012-2013 (24 h) ; cours au monastère Sainte-Marie-Madeleine, Vaucluse, 6 h.
- 7-18 juillet 2014 : Christianismes et Judaïsmes en Israël contemporain, session à l'Abbaye Sainte-Marie des Deux-Montagnes (Québec, Canada), 6h.
- 8-13 septembre 2014 : « La passion selon saint Matthieu », session sur la péripécie du reniement de Pierre, Abbayes Saint-Pierre et Sainte-Cécile de Solesmes, 20 h.
- « L'horreur et la splendeur : la transfiguration scripturaire du supplice de la croix dans les récits évangéliques de la crucifixion de Jésus », cours à l'EBAF, déc.2014-jan 2015 (12 h).

2011-2012

- Séminaire *New Testament As Second Temple Literature*, EBAF/HUJ (« The Logos in John and in Jewish and Christian Traditions of Late Antiquity »), 15 h.
- Séminaire Bible et philosophie, EBAF : « La Passion du Christ et les philosophes », 30 h.
- « L'art poétique du premier évangile : à propos de Mt 13 », session à l'Abbaye Notre-Dame de Lagrasse, 19-23 janvier, 20 h.
- Le temple au temps de Jésus : système, pensée et idéologie de l'institution, cours de topographie de Jérusalem et du Levant méridional, E.B.A.F., le 3 avril 2012, 2 h.
- « Naissance de la parole chrétienne dans son environnement juif », session à l'Abbaye Notre-Dame de Sept-Fons, 26-31 mars, 15 h.

2010-2011

- Octobre 2010-janvier 2011 : « À la découverte de saint Thomas d'Aquin », Cours à l'École-Cathédrale, Collège des Bernardins, Paris (30 h).
- 11-15 janvier 2010 Session au Séminaire international Saint Pierre de Wigratzbad (Allemagne), « L'Église catholique et l'interprétation des Écritures » (18 h).
- 8-12 février 2010 Session au *Studium* du Couvent Dominicain de Bordeaux « L'interprétation catholique de l'Écriture » (15 h).
- 13 février 2010 Conférence au Couvent Dominicain de Bordeaux : « L'écriture théologique comme instrument de vision : l'œuvre de Thomas d'Aquin » (1 h 30).
- 15 avril 2010 Conférence au Carmel du Pater, Jérusalem : « Le mystère de l'Incarnation » (3 h).
- 25 mai 2010 Conférence « Sur le chemin d'Emmaüs (Luc 24) : un Dieu qui marche avec nous », Carmel du Pater, Jérusalem (2h).

2009-2010

- Séminaire *New Testament As Second Temple Literature*, EBAF/HUJ (« *The Temple in the first Gospel* »), quatre leçons, (5 h)

Olivier-Thomas Venard (1967—...)

2008-2009

- Séminaire *New Testament As Second Temple Literature*, EBAF/HUJ (« « Women and the Passion Narratives », quatre leçons, 5 h)

2007-2008

- Séminaire *New Testament As Second Temple Literature*, EBAF/HUJ (« « Judaism, Anti-judaism or intra-Jewish Polemics in Mt-Passion Narrative ») quatre leçons, 5 h
- Séminaire avec Justin Taylor « The Bible in its Traditions, sessions d'été de la Catholic Biblical Association, Santa Clara University (CA), Fordham University (NY) (8 h)
- Séminaire « L'art poétique du premier évangile : une approche métalittéraire de Matthieu », EBAF (30 h).

2007

- Séminaire « La Passion selon saint Matthieu (Mt 26-28) » (traduire, annoter et commenter un évangile synoptique dans le cadre du projet scientifique La Bible en ses Traditions – 2), EBAF. (30h)

2004

- Séminaire « Du neuf et du vieux »: Mt 13 comme métalittérature (traduire, annoter et commenter un évangile synoptique dans le cadre du projet scientifique La Bible en ses Traditions – 1), E.B.A.F. (30h)

Depuis 2003

- deux sessions d'introduction au Nouveau Testament, constamment actualisées, données en divers centres d'études théologiques : « Méthodes de lecture et d'analyse des textes bibliques dans l'exégèse contemporaine », (16 h) ; « Du corps de chair au corps du texte » : (pré-)histoire du texte du Nouveau Testament, repères historiques et théologiques » (16 h).

2001-2003

- « Le latin de la Vulgate », cours au Département du téléenseignement biblique, I.C.T. (trois niveaux).

2000-2001

- « Initiation à la lecture de la Somme de théologie de Thomas d'Aquin », Fac.de philosophie Institut Catholique de Toulouse.

1994-1996

- « initiation à la langue et à la linguistique latines », DEUG de Lettres Modernes, Université Michel de Montaigne-Bordeaux III.